
Designated Offences Regulation

Regulation 138/2001
Registered September 4, 2001

Designated offences

1 For the purpose of Part 1 of *The Victims' Bill of Rights*, "**offence**" means

(a) one of the following offences under the *Criminal Code* (Canada):

(i) an offence described in section 220, in relation to causing death by criminal negligence,

(ii) an offence described in clause 222(5)(b), in relation to homicide by criminal negligence,

(iii) an offence described in any of sections 229 to 231, in relation to murder,

(iv) an offence described in subsection 232(1), in relation to manslaughter,

(v) an offence described in section 233, in relation to infanticide,

(vi) an offence described in subsection 249(4), in relation to dangerous operation causing death,

Règlement sur les infractions désignées

Règlement 138/2001
Date d'enregistrement : le 4 septembre 2001

Infractions désignées

1 Pour l'application de la partie 1 de la *Déclaration des droits des victimes*, « **infraction** » s'entend :

a) de l'une des infractions indiquées ci-après que prévoit le *Code criminel* (Canada) :

(i) l'infraction visée par l'article 220 (fait de causer la mort par négligence criminelle),

(ii) l'infraction visée par l'alinéa 222(5)b) (homicide par négligence criminelle),

(iii) les infractions visées par les articles 229 à 231 (meurtre),

(iv) l'infraction visée par le paragraphe 232(1) (homicide involontaire coupable),

(v) l'infraction visée par l'article 233 (infanticide),

(vi) l'infraction visée par le paragraphe 249(4) (conduite de façon dangereuse causant la mort),

(vii) an offence described in subsection 255(3), in relation to operating while impaired causing death,

(viii) an offence described in clause 272(1)(a), in relation to sexual assault with a weapon, and

(ix) an offence described in section 273, in relation to aggravated sexual assault; and

(b) an offence under section 54 or 56 of *The Workplace Safety and Health Act* that relates to the death of a person.

Coming into force

2 This regulation comes into force on the day *The Victims' Rights Amendment Act*, S.M. 2000, c. 33, comes into force.

(vii) l'infraction visée par le paragraphe 255(3) (conduite avec facultés affaiblies causant la mort),

(viii) l'infraction visée par l'alinéa 272(1)a) (agression sexuelle armée),

(ix) l'infraction visée par l'article 273 (agression sexuelle grave);

b) d'une infraction prévue à l'article 54 ou 56 de la *Loi sur la sécurité et l'hygiène du travail*, relativement au décès d'une personne.

Entrée en vigueur

2 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur les droits des victimes*, c. 33 des *L.M. 2000*.